

## Hood Deflector

### Contents:

Description	Quantity
Molded Hood Protector	1
Large Screw with Washer	3
Small Screw with Washer	2
'U' Channel Fastener	2
Alcohol Swab	1
Anti-itch Tape	2
Screw Plug	3

### Installation Instructions

1. Trial fit hood product centrally on hood. Note holes in hood corresponding to four slots in hood product. Note where outboard 'U' channel fasteners will attach. Use alcohol swabs to clean top and underneath hood in 'U' channel area.

**Note: Before applying the anti-itch tape, make sure to wipe the area off with a clean and dry cloth to make sure it is dry and to wipe away any residue left from the alcohol.**

2. Apply anti-itch tape and attach 'U' channel fasteners as noted. See Figure 1.
3. Install plastic screw plugs into holes previously noted. See Figure 2.
4. Secure hood product to hood using screws and washers provided. Use small screws and washers in outboard holes. See Figures 1 and 3.

**Note: On vehicles with limited hood to grill clearance it may be necessary to adjust hood bump stops. (Refer to owner's manual).**

### To Remove

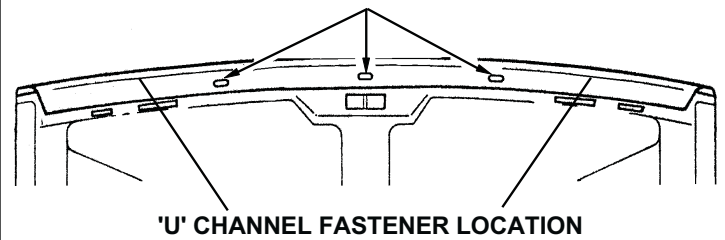
1. Loosen and remove screws.
2. Lift hood product away from hood.

### To Clean

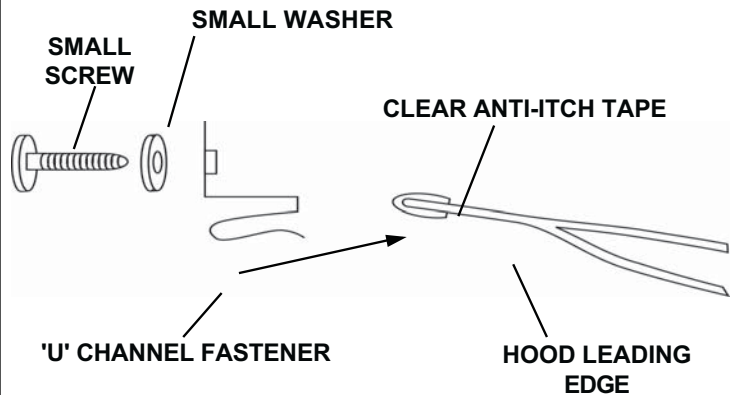
Use mild detergent and water solution. (Do not use solvents). Avoid the use of automatic "Brush Style" car washers. When closing the hood, do not pull on hood product.

**FIGURE 1**

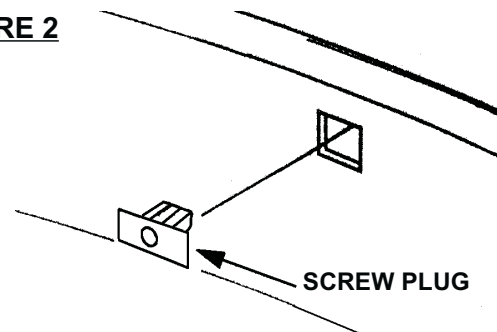
**NOTE HOLES IN HOOD FOR SCREW PLUGS**



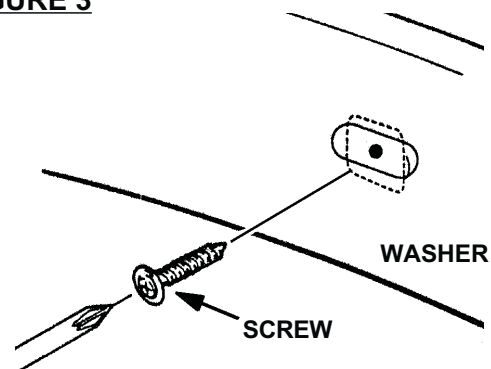
**'U' CHANNEL OUTBOARD ATTACHMENTS**



**FIGURE 2**



**FIGURE 3**



## Déflexeur de capot

### Contenu :

Description	Quantité
Protecteur pour capot moulé	1
Grande vis avec rondelle	3
Petite vis avec rondelle	2
Attache en «U»	2
Tampon d'alcool	1
Ruban antidémangeaison	2
Bouchon à vis	3

### Directives d'installation

- Effectuez une pose d'essai du produit au centre du capot. Notez les trous situés dans le capot qui correspondent aux quatre fentes du produit de capot. Notez l'emplacement de fixation des attaches en «U» extérieures. Utilisez les tampons d'alcool pour nettoyer le dessus et dessous du capot, dans la zone en «U».

**Remarque : Avant d'appliquer le ruban antidémangeaison, assurez-vous de bien essuyer la zone avec un chiffon sec et propre et enlever les résidus restants avec de l'alcool.**

- Appliquez un ruban antidémangeaison et fixez les attaches en «U» selon les indications données. Consultez la figure 1.
- Posez les bouchons à vis dans les trous que vous avez notés précédemment. Consultez la figure 2.
- Fixez le produit de capot sur le capot à l'aide des vis et rondelles fournies. Utilisez les petites vis et rondelles pour les trous extérieurs. Consultez les figures 1 et 3.

**Remarque : Pour les véhicules dont le jeu entre le capot et la calandre est limité, il peut falloir régler les butées du capot. (Consultez le guide de l'automobiliste.)**

### Dépose

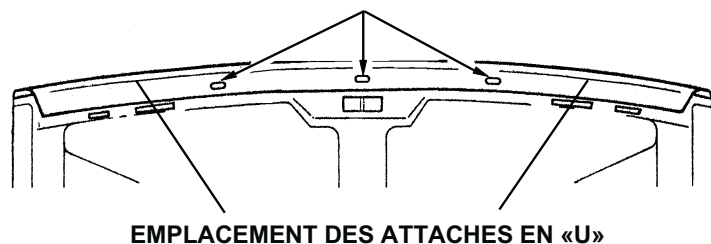
- Desserrez les vis et enlevez-les.
- Soulevez le produit du capot.

### Nettoyage

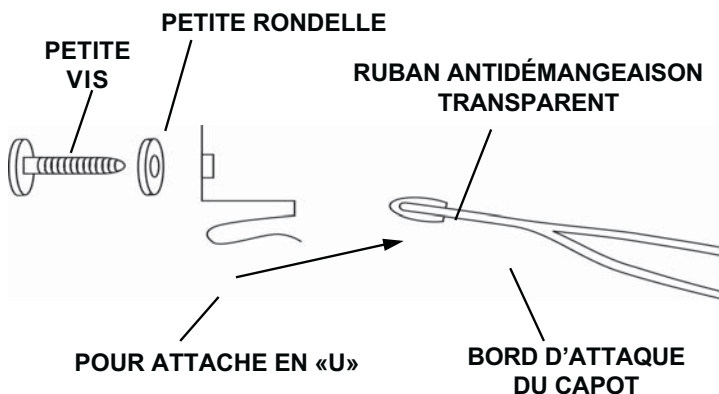
Utilisez un détergent doux et une solution d'eau. (N'utilisez pas de solvants.) Évitez l'utilisation des lave-autos automatiques avec brosses. Lorsque vous fermez le capot, ne tirez pas sur le produit de capot.

**FIGURE 1**

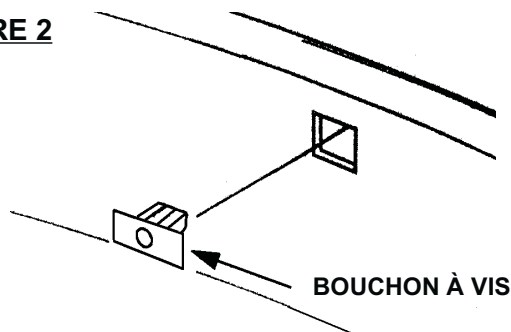
NOTEZ LES TROUS SITUÉS DANS LE CAPOT POUR LES BOUCHONS À VIS



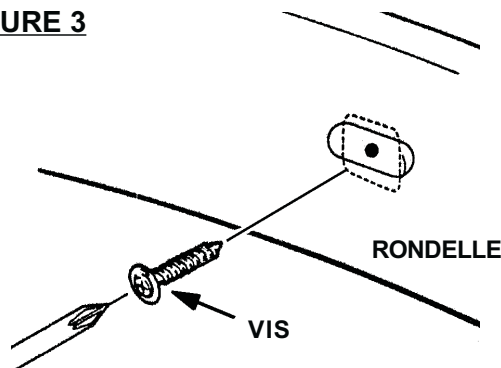
**FIXATIONS EXTÉRIEURES EN «U»**



**FIGURE 2**



**FIGURE 3**



## Deflector del capó

### Contenido:

Descripción	Cantidad
Protector de capó moldeado	1
Tornillo grande con arandela	3
Tornillo pequeño con arandela	2
Sujetador de canal 'U'	2
Limpiador con alcohol	1
Cinta antiirritación	2
Tapón roscado	3

### Instrucciones de instalación

- Coloque el deflector centrado en el capó, a modo de prueba. Observe los orificios en el capó, correspondientes a las cuatro ranuras en el deflector. Observe dónde se colocarán los sujetadores externos del canal 'U'. Utilice los paños con alcohol para limpiar la parte superior e inferior del capó en el área del canal 'U'.

**Nota: Antes de aplicar la cinta antiirritación, asegúrese de limpiar el área con un paño limpio y seco para eliminar cualquier residuo de alcohol.**

- Aplice la cinta antiirritación e instale los sujetadores del canal 'U' como había observado. Vea la Figura 1.
- Instale los tapones roscados de plástico en los orificios previamente observados. Vea la Figura 2.
- Fije el deflector al capó utilizando los tornillos y arandelas provistos. Utilice los tornillos y arandelas pequeños en los orificios externos. Vea las Figuras 1 y 3.

**Nota: En los vehículos con un espacio libre limitado entre el capó y la parrilla, probablemente será necesario ajustar los topes del capó. (Remítase al Manual del propietario.)**

### Extracción

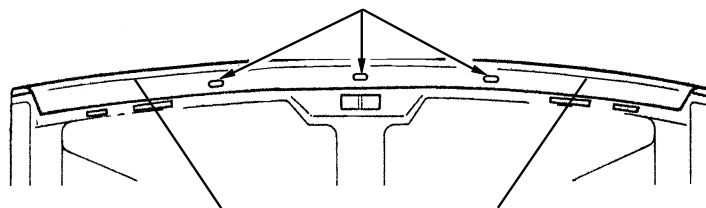
- Afloje y quite los tornillos.
- Levante el deflector separándolo del capó.

### Limpieza

Utilice una solución de agua y detergente suave. (No use solventes.) Evite el uso de lavacoques automáticos "tipo cepillo". Al cerrar el capó, no tire del deflector.

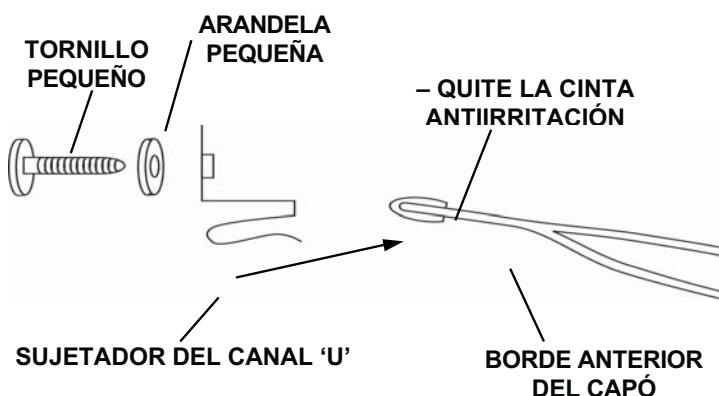
**FIGURA 1**

**OBSERVE LOS ORIFICIOS EN EL CAPÓ PARA LOS TAPONES ROSCADOS**

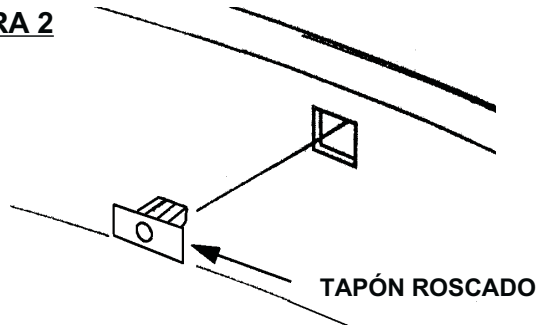


**UBICACIÓN DEL SUJETADOR DEL CANAL 'U'**

**FIJACIONES EXTERNAS DEL CANAL 'U'**



**FIGURA 2**



**FIGURA 3**

